RE-KAN!

Translated by Unknown III

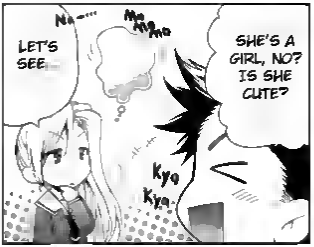
You might want to google "Hanako of the toilet" before reading this chapter.

You get this credits page because I'm too lazy to design it and search for coloured moe Amami and her friends.

Fine, I'll draw them.

DIAGONALLY UPWARDS

THAT HOWYA IS TRANSLITERATED

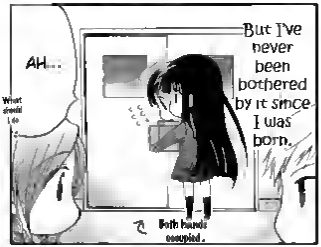


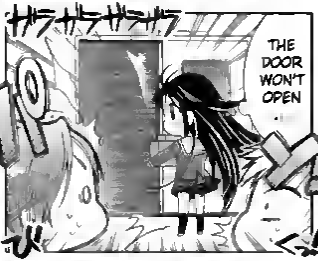
RAP DE ESCORT

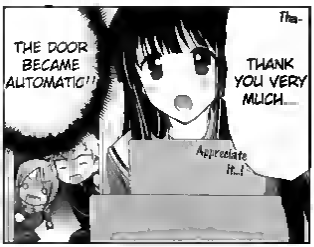
RAPPING SOUND = SOUNDS POLTERGEISTS MAKE

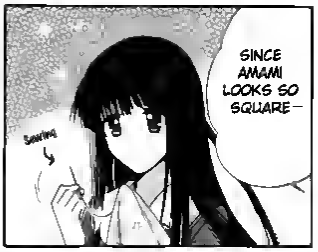
POLTERGEIST?

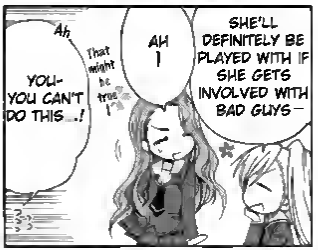
RE-KAN = ABILITY TO SENSE/SEE SPIRITS

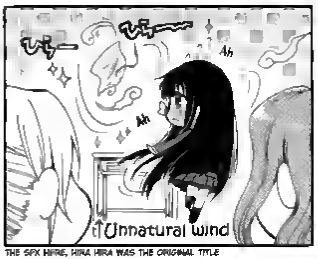




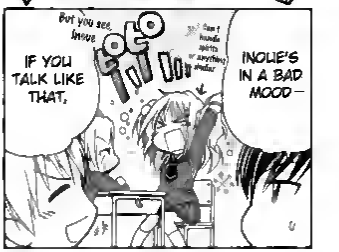






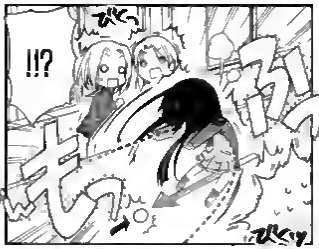


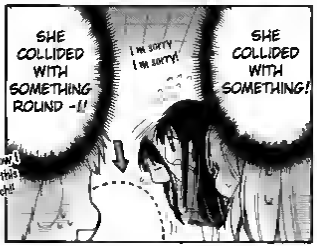
THE SFX HIRE, HIRA HIRA WAS THE ORIGINAL TITLE



†Her Baa-chan's granddaughter

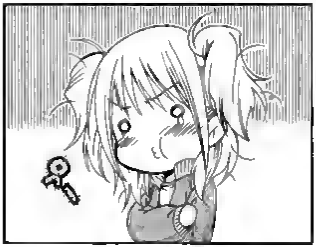
STEALTHY OBSTACLE (THE ROUND TYPE)



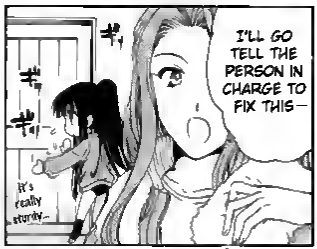


A PASSERBY AT THE ENTRANCE

IT SWELLED



COMMOTION APPEAL

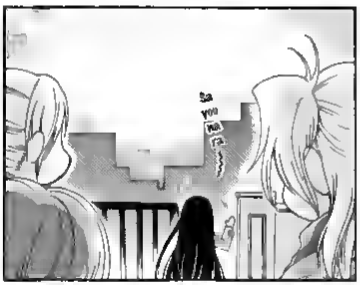


SPEAKING OF IT

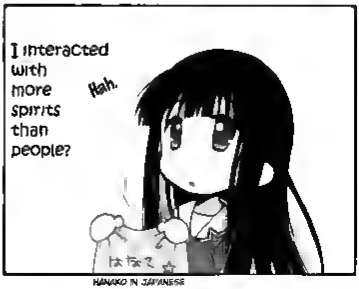
HANAKO OF THE TOILET IS A JAPANESE URBAN MYTH.

WHILE CHANGING

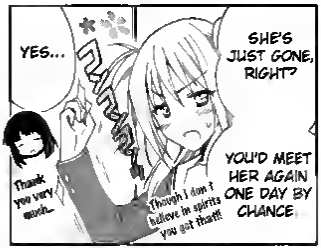
PARTING GREETINGS



SUDDEN REALIZATION



SHE MOVED


YES...
SHE'S JUST GONE, RIGHT?
YOU'D MEET HER AGAIN ONE DAY BY CHANCE
Thank you very much.
I thought I am ? believe in spirits you got that!!

THE MYTH IS, KNOCKING ON HIGH SCHOOL WASHROOM STALL DOORS

SUMMONS HANAKO WHO SAYS "IT'S OCCUPIED"

パーツシュワーって

I'M SORRY THE TITLE'S MOON RUNES TO ME. GOOGLE ALSO FAILS!! ME